









⚠️ Consignes de sécurité

Avant toute intervention, couper le courant.
Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.

(FR)(BE)(CA)(LU)(CH)

⚠️ Veiligheidsvoorschriften

Onderbrek voor enige ingreep de stroom.
Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.

(NL)(BE)

⚠️ Safety instructions

Make sure the power supply is disconnected before any intervention.
Strictly comply with instructions for installation and use.

(GB)(CA)(IN)(IE)(US)

⚠️ Sicherheitshinweise

Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.
Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

(DE)

⚠️ Sicherheitshinweise

Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.
Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

(AT)(LI)(LU)(CH)

⚠️ Consignas de seguridad

Antes de cualquier intervención, cortar la corriente.
Respetar estrictamente las condiciones de instalación y de utilización.

(ES)(CL)(CO)(CR)(MX)(PE)(US)(VE)

⚠️ Istruzioni di sicurezza

Prima di qualsiasi intervento, interrompere l'alimentazione.
Rispettare scrupolosamente le condizioni d'installazione e uso.

(IT)(CH)

⚠️ Instruções de segurança

Antes de qualquer intervenção, cortar a corrente.
Respeitar estritamente as condições de instalação e utilização.

(PT)

⚠️ Przepisy bezpieczeństwa

Pred każdą operacją na urządzeniu, odłączyć dopływ prądu.
Scisłe przestrzegać instrukcji dotyczących instalacji i użytkowania.

(PL)

⚠️ Güvenlik talimatları

Herhangi bir müdahaleden önce, akımı kesiniz.
Yerleştirme ve kullanım koşullarına tıpkılıkla uymayın.

(TR)(CY)

⚠️ Biztonsági előirások

Minden beavatkozás előtt szakítson meg az áramellátást.
Tartsa be pontosan a beszerelési és használati feltételeket.

(HU)

⚠️ Turvallisuusmääritökset

Ennen huoltoa, katkaise virta.
Noudata asennus- ja käytööhöjeita tarkoin.

(FI)

⚠️ Säkerhetsinstruktioner

Innan allt ingrep, stäng av strömförsoningen.
Läktta noggrant installations- och användningsföreskrifterna.

(SE)

⚠️ Bezpečnostní pokyny

Před jakýmkoliv záříšem vypněte proud.
Důsledně dodržujte instalaci a uživatelské podmínky.

(CZ)

⚠️ Bezpečnostné nariadenia

Pred akýmkolvek zášahom odpojte napájanie.
Príšne dodržiavajte podmienky, z ktorých sa má prístroj inštalovať a používať.

(SK)

⚠️ Συστάσεις ασφαλείας

Πριν από πολύπολη σήριαση επέμβαση, κόψτε το ρεύμα.
Τηρήστε αυστηρά τις συνθήκες εγκατάστασης και χρήσης.

(GR)(CY)

⚠️ Varnostna navodila

Pred vsakim posegom izključite električno napajanje.
Natančno upoštevajte pogoje za montažo in uporabo.

(SI)

⚠️ Sikkerhedsregler

Inden der foretages et hvilket som helst indgreb, skal strømmen afbrydes.
Installations- og anvendelsesbetingelserne skal overholdes nøje.

(DK)

⚠️ Twissijiet

L-ewwel u qabel kollox, iti i-kurrent tad-dawl mill-mejn.
Imxi skond l-istruzzjonijiet mogħiġja għall-istallazzjoni u l-u'u.

(MT)

⚠️ Ohutusnöödud

Enne mistahes (hoodlus) tööd eemaldage volvuvögust.
Pidage täpselt kinni paigaldus-ja kasutamistigmustest.

(EE)

⚠️ Drošības noteikumi

Pārtraukt strāvas padevi pirms izjauksanās.
Stingri lievrot uzstādīšanas un lietošanas noteikumus.

(LV)

⚠️ Saugos taisyklės

Prieš atliadami bei kokius veiksmus, išjunkite prietaisą iš elektros tinklio.
Griežtai laikykites instalavimo ir naudojimo salygų.

(LT)

⚠️ Sikkerhetsinstrukser

Bryt strømtilforselen for ethvert inngrep.
Installasjons- og bruksbetingelsene må nøye overholdes.

(NO)

⚠️ Varúðarráðstafanir

Loka barf fyrir straum áður en átt er við tækið.
Fylgja skal vandlega öllum reglum um uppsetningu og notkun.

(IS)

⚠️ Указания за безопасност

Пред каквото и да е работа по продукта, да се изключи от електрическото захранване. Задължително е да се спазват условията за инсталациране и употреба.

(BG)

⚠️ Instrucțiuni de siguranță

Întrerupeți curentul înaintea oricărlei intervenții.

Respectați cu strictețe condițiile de instalare și de utilizare.

(RO)

⚠️ Меры предосторожности

Отключите питание перед проведением любых ремонтных работ.

Строго соблюдайте требования к условиям монтажа и эксплуатации.

(RU)

⚠️ Sigurnosne napomene

Prije bilo kakve intervencije, isključite struju.

Strого se pridržavajte uvjeta ugradnje i korištenja.

(HR)